



EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EC DECLARATION OF CONFORMITY

Hersteller: <i>Manufacturer:</i>	ABB Automation Products GmbH Minden
Anschrift: <i>Address:</i>	Schillerstraße 72 D-32425 Minden
Produktbezeichnung: <i>Product name:</i>	Elektrischer Regelantrieb CONTRAC und CONTRAC Ex <i>Electrical Actuator CONTRAC and CONTRAC Ex</i>
Typ: <i>Type:</i>	RHD(E)250 ... RHD(E)16000, RSD(E)10 ... RSD(E)50, RSD100, PME120, LME620,

Das Produkt stimmt mit den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinien überein:
This product meets the requirements of the following European directives:

2004/108/EG <i>2004/108/EC</i>	EMV-Richtlinie* <i>Electromagnetic Compatibility Directive</i>
2006/95/EG <i>2006/95/EC</i>	Niederspannungsrichtlinie <i>EC-Low-Voltage Directive</i>

* einschließlich Änderungen und deutscher Umsetzung durch das EMVG und Gerätesicherheitsgesetz
** including alterations and German realization by the EMC law and the instruments safety law*

Für Geräte in Ex-Ausführung gemäß Kennzeichnung auf Typschild gilt zusätzlich:
For products in Ex design according to identification on nameplate the following is additionally applicable:

94/9/EG <i>94/9/EEC</i>	ATEX-Richtlinie <i>ATEX Directive</i>
-----------------------------------	---



Die Übereinstimmung mit den Vorschriften dieser Richtlinien wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen:
Conformity with the requirements of these Directives is proven by complete adherence to the following standards:

EN 12100:2010 / EN 60204-1:2006
EN 61 000-6-2:2005 / EN 61 000-6-4:2007 / EN 50 178:1997

Ex: Es gelten die in der EG-Baumusterprüfbescheinigung ZELM 04 ATEX 0209X aufgeführten Normen
The listed standards inside the EC-type examination certificate ZELM 04 ATEX 0209X are to be noted

Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Dokumentation sind zu beachten.
The safety remarks of the supplied documentation have to be observed.

16.10.2013

Datum
Date

i. V. Tilo Merlin
Leiter R&D
Head of R&D

i. V. Manfred Klüppel
Leiter Qualitätssicherung
Head of Quality Assurance